



安全理事会

Distr.: General
19 February 2019
Chinese
Original: English

2019年2月18日伊朗伊斯兰共和国、俄罗斯联邦和土耳其驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信

谨随函转递伊朗伊斯兰共和国总统、俄罗斯联邦总统和土耳其共和国总统的联合声明(2019年2月14日，俄罗斯联邦索契)(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给各会员国。

伊朗伊斯兰共和国临时代表

埃沙格·哈比卜(签名)

俄罗斯联邦常驻代表

瓦西里·涅边贾(签名)

土耳其常驻代表

费里敦·瑟纳尔勒奥卢(签名)



2019 年 2 月 18 日伊朗伊斯兰共和国、俄罗斯联邦和土耳其驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信的附件

[原件：英文和俄文]

伊朗伊斯兰共和国总统、俄罗斯联邦总统和土耳其共和国总统的联合声明

2019 年 2 月 14 日，俄罗斯联邦索契

伊朗伊斯兰共和国总统哈桑·鲁哈尼阁下、俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京阁下和土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安阁下于 2019 年 2 月 14 日在索契举行了三方首脑会议。

三位总统：

1. 讨论了叙利亚当前的实地局势，评估了 2018 年 9 月 7 日在德黑兰举行上次会议以来的最新事态发展，并特别强调决心按照彼此协议加强三方协调。
2. 强调对阿拉伯叙利亚共和国主权、独立、统一和领土完整以及对《联合国宪章》的宗旨和原则的坚定和持续承诺。
3. 强调这些原则应得到普遍尊重，任何行动无论由谁采取都不应损害这些原则。
4. 反对以打击恐怖主义为借口在当地制造新的既成事实的任何企图，并表示决心制止旨在破坏叙利亚主权和领土完整以及邻国国家安全的分离主义图谋。
5. 在这方面，表示注意到美国关于从叙利亚撤军的决定如果得到执行，可以成为有助于按照上述原则加强叙利亚境内稳定与安全的一个步骤。
6. 详细分析了伊德利卜冲突降级区的局势，谴责并严重关切恐怖主义组织“黎凡特解放组织”企图加强对该地区的控制，同意有效打击这些企图并采取具体步骤，通过充分执行关于伊德利卜的各项协定，包括 2018 年 9 月 17 日《关于稳定伊德利卜冲突降级区局势的备忘录》，减少伊德利卜冲突降级区内的侵犯行为。他们还重申决心继续合作，以最终消灭达伊沙/伊黎伊斯兰国、努斯拉阵线以及与基地组织或达伊沙/伊黎伊斯兰国有关联的所有其他个人、团体、企业和实体及联合国安全理事会指认的其他恐怖主义团体。
7. 讨论了叙利亚东北部局势，并商定协调彼此活动以确保这一地区的安全保障和稳定，包括通过现有协定协调活动，同时尊重叙利亚的主权和领土完整。
8. 重申坚信叙利亚冲突无法通过军事手段化解，只有按照联合国安全理事会第 2254 号决议，通过由叙利亚主导和自主掌控、联合国推动的政治进程才能解决。
9. 重申决心推动尽快启动宪法委员会，包括就其组成达成协议，并根据三个担保方的工作情况为制订议事规则提出建议。在这方面，他们强调必须继续与叙利亚各方和联合国秘书长叙利亚问题特使盖尔·彼得森进行互动和协调。

10. 欢迎在各自工作组的努力框架内成功开展第二次相互释放被拘留者的工作。2018 年 11 月 24 日和 2019 年 2 月 12 日释放人员是阿斯塔纳模式对叙利亚各方建立信任和创造必要条件推进政治进程作出的重要贡献。
 11. 强调必须继续尽一切努力帮助所有叙利亚人恢复正常和平生活，并减轻他们的痛苦。在这方面，他们促请国际社会特别是联合国及其人道主义机构增加对叙利亚的援助，提供更多人道主义援助，恢复人道主义基础设施资产，包括供水供电设施、学校和医院。
 12. 强调必须为难民和境内流离失所者安全自愿返回叙利亚境内原居住地创造条件。他们积极评价了与有关各方包括联合国难民事务高级专员公署(难民署)的互动情况，重申愿意继续开展这种协调。
 13. 同意派代表参加 2019 年 4 月在阿斯塔纳举行的下一次叙利亚问题国际会议。
 14. 除叙利亚问题外，他们还讨论了世界上的最新事态发展及其在不同领域的协作，决定加强共同经济和商业合作。
 15. 谴责最近在伊朗(锡斯坦-俾路支斯坦省)发生的恐怖袭击。俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京阁下和土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安阁下向这次袭击的受害者家属表示慰问，并对伊朗伊斯兰共和国人民和政府表示同情。
 16. 决定应土耳其共和国总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安阁下的邀请，在土耳其共和国举行下一次三方首脑会议。
 17. 伊朗伊斯兰共和国总统和土耳其共和国总统对俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京主办索契三方首脑会议表示诚挚感谢。
-